



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet HVAC/Refrigeration Systems	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-160161/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-160161	Date 2017-07-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-043-26360	
File No. - N° de dossier 043ml.F7049-160161	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-31	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Byron, Dan	Buyer Id - Id de l'acheteur 043ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2898 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 1 de la demande à soumissionner vise à :

- 1) Changer la date de fermeture de la demande à soumissionner
- 2) Annoncez la date et la localisation de la conférence des soumissionnaires et la visite des lieux

1) Changer la date de fermeture de la demande à soumissionner

Supprimer (en entier): Page 1, Solicitation Closes – L'invitation prend fin

Ajouter : Page 1, Solicitation Closes – L'invitation prend fin

<p>Solicitation Closes – L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-31</p>

2) Annoncez la date et la localisation de la conférence des soumissionnaires et la visite des lieux

Supprimer (en entier): partie 2, article 2.5 Visite obligatoire des lieux – Navire, et article 2.6 Conférence des soumissionnaires

Ajouter : partie 2, article 2.5 Visite obligatoire des lieux – Navire, et article 2.6 Conférence des soumissionnaires

2.5 Visite obligatoire des lieux - Navire

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra **à bord du NGCC Cornwallis qui sera attaché à l'Institut océanographique de Bedford, situé au 1 Challenger Drive, Dartmouth, Nouvelle-Écosse, B2Y 4A2, entre 9 h 00 et 12 h 00, le jeudi 17 août 2017**

Le navire sera en réapprovisionnement à ce moment-là, et les participants à la visite du site sont tenus de porter des bottes de sécurité et des casques pour la visite du site à bord du navire.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard 3 jours ouvrables (excluant les fins de semaines et jours fériés) pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. Les soumissionnaires devront signer une feuille de présence. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

2.6 Conférence des soumissionnaires

Une conférence des soumissionnaires aura lieu à **bord la NGCC Cornwallis situé à l'Institut océanographique de Bedford à 13h00 le jeudi 17 août 2017**

Dans le cadre de la conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et on répondra aux questions qui seront posées. Il est recommandé que les soumissionnaires qui ont l'intention de déposer une soumission assistent à la conférence ou y envoient un représentant.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante avant la conférence pour confirmer leur présence. Ils devraient fournir à l'autorité contractante, par écrit, une liste des personnes qui assisteront à la conférence et des questions qu'ils souhaitent y voir abordées au plus tard 3 jours ouvrables (excluant les fins de semaines et jours fériés).

Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la conférence des soumissionnaires sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la conférence pourront tout de même présenter une soumission.

Fin de la modification de n° 1 de la demande à soumissionner